



ᐅᑦᑎᐅᑦᑎᐅᑦ ᐱᑦᑎᐅᑦᑎᐅᑦ  
Building *Nunavut* Together  
*Nunavut* iuqatigiingniq  
Bâtir le *Nunavut* ensemble

# Nunalaani Inuuhirinirmut Uqaudjiyut

## Tiriranniat Nakimayunik Tuhaqtitiyumayut Uqhuqtuurmiutanut

Ubluqtuhivia 6, 2016  
Uqhuqtuuq, NU

---

Havagviat Aanniaqtailinikkut ilitturipkagumayait Uqhuqtuurmiutanut taaffumamik tiriranniat nunallaami nakimaliqtuunniqtumik.

Qinmiit, tiriranniat amaruitlu nakimadjutaita pitaqtait inungnut. Kiiqhiguvit qittukhiguvitluunniit qinmimit, tiriranniamit amaruqmit aadlamitluunniit huraaamit, munaqhiliatjavutit unniutilugit qilaminnuaq. Havautituktukhauyutin qilaminnuaq Qinmit, tiriranniat, amaqqullu hiamitirittaaktut nakumayumik inungnut. Munaqhiliahadjavutit unniqlutillu **qilamiukglutit**. Havautituqtitaulariarni.

Takuguvit tiriranniamik amaruqmikluunniit han'nguyumik nunallaami, qinmititluunniit ilauqatigivagaitluunniit tiriranniaq amaruqmikluunniit, an'nguhiiqiyitkut hivayatjavatin qilaminnuaq hivayautaat 867-360-7141 uvaluunniit avikturviitni avatiliqinikkut munaqhiliqinikkut havagtialuunniit uumani 867-983-5259.

Nakimalimaittaangginni qinmit kapuqhiinnariaqaqtut kapuqtuiyuqtumi.

###

### Tuhaqtipkainikkut Uqaqtikhaq:

Irma Arkus  
Atannguyaq, Tuhatipkainikkut Inungnut Ikayurniaktillu  
Havagviat Aanniaqtailinikkut  
867-975-5762  
iarkus@gov.nu.ca

ᐱᑦᑎᐅᑦᑎᐅᑦ ᑕᑦᑎᐅᑦᑎᐅᑦ ᐱᑦᑎᐅᑦᑎᐅᑦ ᐱᑦᑎᐅᑦᑎᐅᑦ ᐱᑦᑎᐅᑦᑎᐅᑦ ᐱᑦᑎᐅᑦᑎᐅᑦ ᐱᑦᑎᐅᑦᑎᐅᑦ ᐱᑦᑎᐅᑦᑎᐅᑦ ᐱᑦᑎᐅᑦᑎᐅᑦ  
[www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca)

News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).

Tuhaqtaghat ittu Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).

Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).